5　Summary

⑴　Official in charge of disbursement of the procuring entity : Yoshiaki Hasegawa, Commander, 9th Regional Coast Guard Headquarters.

⑵　Classification of the products to be Procured : ①②③26

⑶　Nature and quantity of the products to be Purchased :

①　Electricity used in Niigata Air Station and others three places, contract As shown in the tender documentation, the estimated electricity for the year As shown in the tender documentation.

②　Electricity used in Kanazawa harbor wharf Muryoji and others two places, contract As shown in the tender documentation, the estimated electricity for the year As shown in the tender documentation.

③　Gasket (221011994) 4 pieces and other 135 kinds.

⑷　Term of a contract and delivery piriod : ①②From 1, April 2015 through 31 March 2016. ③31 March 2015.

⑸　A demand place and delivery place : As shown in the tender documentation.

⑹　Qualifications for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall :

ⅰ　not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, minors, Person under Conservatorship or Person under Assistance that obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause :

ⅱ　not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting.

ⅲ　①have Grade A, B or C of level of interest in "Manufacturing" or have Grade A, B or C of level of interest in "Selling" in Kantokoshinetsu area in terms of the qualification for participating in the tenders by the Ministry of Land, Infrastructure and Transport (Single qualification for every ministry and agency) in the fiscal year, 2013・2014・2015. ②have Grade A, B or C of level of interest in "Manufacturing" or have Grade A, B or C of level of interest in "Selling" in Kantokoshinetsu area or Tokaihokuriku area in terms of the qualification for participating in the tenders by the Ministry of Land, Infrastructure and Transport (Single qualification for every ministry and agency) in the fiscal year, 2013・2014・2015. ③have Grade A, or B of level of interest in "Selling" in terms of the qualification for participating in the tenders by the Ministry of Land, Infrastructure and Transport (Single qualification for every ministry and agency) in the fiscal year, 2013・2014・2015.

ⅳ　The person who is not being suspended from Transactions by the requset of the officials in charge of contract.

ⅴ　①②have permission as a general electric power company based on the Electricity Enterprises Act Article 3, Act 1 or have registration as an authorized scale electric supplier based on the Same Act Article 16—2, Act 1.

ⅵ　①②fulfill the requirement mentioned in the tender manual that are stated from the viewpoint of reducing CO_2.

⑺　Time limit for tender : 17 : 00, 4, February, 2015.

⑻　Contact point for the notice : Takeshi Tamura, Bid Examination Section, Accounting Division, Administration Department, 9th Regional Coast Guard Headquarters, 1—2—1 Misakicho, Chuoh-ku, Niigata-City, Niigata 950—8543 Japan. TEL 025—285—0118 ext. 2224

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。

平成26年12月15日

支出負担行為担当官

沖縄防衛局長　井上　一徳

◎調達機関番号　010　◎所在地番号　47

1　業務概要

⑴　品目分類番号　14、27

⑵　業務名　航空機騒音自動測定装置等の購入及び設置・調整等業務（金武町・宜野座村・伊江村・東村）

⑶　業務内容　金武町、宜野座村、伊江村及び東村に設置した航空機騒音自動測定装置の更新を行うものである。

⑷　履行期限　平成27年３月31日

2　競争参加資格等

⑴　予算決算及び会計令（昭和22年勅令第165号。以下「予決令」という。）第70条及び第71条の規定に該当しない者であること。

⑵　平成25・26・27年度防衛省所管の競争参加資格（全省庁統一資格）において、資格の種類が「物品の販売」及び「役務の提供等」に係るA、B又はC等級の格付けを受け、九州・沖縄地域に競争参加資格を有する者であること。

⑶　契約担当官等から取引停止の措置を受けている期間中の者でないこと。

3　入札手続等

⑴　担当部局　〒904—0295 沖縄県中頭郡嘉手納町字嘉手納290—９　沖縄防衛局総務部会計課会計係　電話098—921—8181（133）

⑵　入札説明書等の交付期間等　平成26年12月15日から平成27年３月５日まで（行政機関の休日に関する法律（昭和63年法律第91号）第１条第１項に規定する行政機関の休日を除く。）の毎日、午前９時から午後５時まで（ただし、正午から午後１時までの間を除く。）、担当部局にて交付する。なお、交付については貸与とし、開札日から14日以内に返却するものとする（郵送等による場合は期限内必着。）。

⑶　入札及び開札の日時等　平成27年３月６日午前10時00分（ただし、郵送等による入札については、平成27年３月５日午後５時）沖縄防衛局４階講堂３

4　その他

⑴　手続きにおいて使用する言語及び通貨は、日本語及び日本国通貨に限る。

⑵　入札保証金　免除。

⑶　契約保証金　納付又は金融機関若しくは保証事業会社の保証をもって契約保証金の納付に代えることができる。また、公共工事履行保証証券による保証を付し、又は履行保証保険契約の締結を行った場合は、契約保証金を免除する。

⑷　入札の無効　本公告に示した競争参加資格のない者のした入札及び入札に関する条件に違反した入札は無効とする。

⑸　落札者の決定方法　予決令第79条の規定に基づいて作成された予定価格の制限の範囲内で最低の価格をもって有効な入札を行った者を落札者とする。

⑹　契約書作成の要否　要。

⑺　関連情報を入手するための照会窓口　上記３⑴に同じ。

⑻　詳細は入札説明書による。

⑼　都道府県警察から暴力団関係業者として防衛省が発注する工事等から排除するよう要請があり、当該状態が継続している有資格業者については、競争参加を認めない。

5　Summary

⑴　Official in charge of disbursement of the procuring entity : Kazunori INOUE, Director General, Okinawa Defense Bureau, Ministry of Defense

⑵　Classification of the products to be procured : 14, 27

⑶　Subject matter of the contract : Replacement of aircraft noise monitoring systems installed in Kin Town, Ginoza Village, Ie Village and Higashi Village.

⑷　Express your interests in the bid by receiving a written instruction at the office in charge of the bid between 9 : 00 and 17 : 00 (except 12 : 00—13 : 00), from Monday 15 December 2014 to Thursday 5 March 2015, excluding public office holidays

⑸　The bidding and bid-opening will take place at Assembly Hall 3, on the 4th floor of Okinawa Defense Bureau at 10 : 00 hours on 6th March 2015 (Friday). (Bidding by mail must arrive no later than 17 : 00, Thursday on 5 March 2015)